

492230-2026 - Hange

Poola – Krediteerimisteenused – Zaciągnięcie kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Miejskiej Szczytno na rok 2026 oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek

OJ S 135/2026 16/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina Miejska Szczytno

E-posti aadress: anna.pawelczyk@um.szczytno.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Zaciągnięcie kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Miejskiej Szczytno na rok 2026 oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek

Kirjeldus: 1. Słownik CPV - oznaczenie według Wspólnego Słownika Zamówień: 66113000-5 - usługi udzielenia kredytu. 2. Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego w wysokości 6 194 111,26 zł (słownie: sześć milionów sto dziewięćdziesiąt cztery tysiące sto jedenaście złotych 26/100) na sfinansowanie: 1) planowanego deficytu budżetu Gminy Miejskiej Szczytno na 2026 rok: 2 900 000,00 zł, 2) spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek: 3 294 111,26 zł. 3. Spłata kredytu nastąpi w okresie 19 lat począwszy od 2027 roku. 4. Uruchomienie środków nastąpi w trzech transzach w pisemnej dyspozycji wypłaty. 5. Wykonawca postawi do dyspozycji Zamawiającego środki kredytu w terminie zgodnym ze złożoną ofertą i po złożeniu przez Zamawiającego pisemnej dyspozycji wypłaty.

Menetluse tunnus: 7bf0b775-0a1c-4a4e-9cad-4523efe3f7f5

Sisemine tunnus: FI.271.12.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66113000 Krediteerimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Olsztyński (PL622)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Zamawiający przewiduje podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie z SWZ. 2. Zamawiający przewiduje podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie z SWZ. 3. Zamawiający wykluczy z postępowania

Wykonawców wobec których zachodzą podstawy do wykluczenia o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego- zgodnie z SWZ 4. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców wobec których zachodzą podstawy wykluczenia o których mowa w art 5 k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie- zgodnie z SWZ 5. Zamawiający nie przewiduje zamówień zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 6. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. 1) zezwolenie na wykonywanie czynności bankowych, tj.: zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski a także realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.8.1997 r. Prawo Bankowe (Dz.U. z 2026 r., poz. 38 ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo Bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe; 2) dokumenty zgodnie z pkt 9B ppkt 2–7 SWZ oraz pkt 9C ppkt 1–4 SWZ 7. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp. 8. Na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz niepodlegania wykluczeniu z postępowania do oferty należy załączyć: 1. Aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca: a) nie podlega wykluczeniu z postępowania, b) spełnia warunki udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego. - Oświadczenie, o którym mowa w pkt. 1, składa się na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej „jednolitym dokumentem”. - Oświadczenie, o którym mowa w pkt. 1, stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu, odpowiednio na dzień składania ofert, stanowi dowód tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. - W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w pkt 1, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu - Wykonawca, w przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia, wraz z oświadczeniem, o którym mowa w pkt 1, także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz odpowiednio spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby. - Wykonawca może wykorzystać jednolity dokument złożony w odrębnym postępowaniu o udzielenie zamówienia, jeżeli potwierdzi, że informacje w nim zawarte pozostają prawidłowe.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Zaciągnięcie kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Miejskiej Szczytno na rok 2026 oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek

Kirjeldus: 1. Słownik CPV - oznaczenie według Wspólnego Słownika Zamówień: 66113000-5 - usługi udzielenia kredytu. 2. Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego w wysokości 6 194 111,26 zł (słownie: sześć milionów sto dziewięćdziesiąt cztery tysiące sto jedenaście złotych 26/100) na sfinansowanie: 1) planowanego deficytu budżetu Gminy Miejskiej Szczytno na 2026 rok: 2 900 000,00 zł, 2) spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek: 3 294 111,26 zł. 3. Spłata kredytu nastąpi w okresie 19 lat począwszy od 2027 roku. 4. Uruchomienie środków nastąpi w trzech transzach w pisemnej dyspozycji wypłaty. 5. Wykonawca postawi do dyspozycji Zamawiającego środki kredytu w terminie zgodnym ze złożoną ofertą i po złożeniu przez Zamawiającego pisemnej dyspozycji wypłaty.
Sisemine tunnus: FI.271.12.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66113000 Krediteerimisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Olsztyński (PL622)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 229 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. Zawartość oferty: 1) Wypełniony formularz ofertowy (zwany dalej ofertą) musi zawierać następujące załączniki: a) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), b) Oświadczenie w związku z art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni Wykonawcy w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - jeżeli dotyczy (zgodnie z zał. nr 2); c) pełnomocnictwo - jeżeli dotyczy, d) oświadczenie wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014 str. 1) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 2. Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 24.11.2026 r.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena – koszt oprocentowania kredytu – waga 60 %

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Termin uruchomienia kredytu – waga 40 %

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1338816>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1338816>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 27/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1338816>

Lisateave: Otwarcie ofert nastąpi za pomocą platformy zakupowej

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Umowa o wykonanie zamówienia zostanie zawarta stosownie do przedstawionych istotnych jej warunków, zawartych w projekcie umowy, stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w sposób przewidziany przepisami art. 455 ustawy pzp i SWZ
E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany

na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” Pzp.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Gmina Miejska Szczytno
Registreerimisnumber: 7451748603
Osakond: Wydział Funduszy Zewnętrznych i Inwestycji
Postiaadress: ul. Sienkiewicza 1
Linn: Szczytno
Sihtnumber: 12-100
Riik – jaotus (NUTS): Olsztyński (PL622)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Wydział Funduszy Zewnętrznych i Inwestycji
E-posti aadress: anna.pawelczyk@um.szczytno.pl
Telefon: +48 89 624 72 00
Faks: +48 89 624 72 01
Internetiaadress: <https://bip.um.szczytno.pl>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/miasto_szczytno
Hankija profiil: https://platformazakupowa.pl/pn/miasto_szczytno
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22 4587801
Faks: +48 22 4587800
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 0d9ea170-54ce-4f0e-8d28-f35e049b0743 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 15/07/2026 05:27:50 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 492230-2026
ELT S väljaande number: 135/2026
Avaldamise kuupäev: 16/07/2026